AW1-10
Prescribed by Secretary of State
Sections 4.004, 83.010, 85.004, 85.007, Texas Election Code
3/2007

NOTICE OF RUNOFF ELECTION
(AVISO DE ELECCIÓN DE SEGUNDA VUELTA)

To the Registered Voters of the City of Slaton, Texas:
A los Votantes registrados de la Ciudad de Slaton, Texas:

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., on Tuesday, December 17th, 2019 for voting in the Runoff Election to elect Mayor

Notifiquese, por lo presente, que los sitios de votación listados a continuación, se abrirán desde las 7:00 a.m. hasta las 7:00 p.m. el día 17 de diciembre, 2019 para votar en la elección de segunda vuelta para elegir Alcalde

LOCATION(S) OF POLLING PLACES ARE AS INDICATED ON EXHIBIT B
LOS SITIOS DE VOTACIÓN COMO SE INDICAN EN LA PÁGINA MARCADA ANEXO B

Early voting by personal appearance will be conducted as listed in Exhibit A
Votación adelantada en persona se llevará acabo en las fechas, los tiempos y las ubicaciones listaron en la página marcada Anexo A

Applications for ballot by mail shall be mailed or emailed to:
Las solicitudes para boletas que se votarán por correo o correo electrónico deberán enviarse a:

Dorothy Kennedy, EA
(Name of Early Voting Clerk)
(Nombre del Secretario de la Votación Adelantada)

P.O. Box 10536
(Address) *(Dirección)*

Lubbock, TX 79408
(City) *(Ciudad)* (Zip Code) *(Zona Postal)*

votelubbock@co.lubbock.tx.us
(Email address) *(Dirección de correo electrónico)*

Applications for ballots by mail must be received no later than the close of business on Friday, December 6th, 2019.
Las solicitudes para boletas que se votarán en adelantado por correo deberán recibirse para el fin de las horas de negocio el viernes, día 6 de diciembre, 2019.

Issued this 13th day of November, 2019
Emitada este día 13 de noviembre, 2019

Lynn Nowlin
Signature of Mayor Pro tem *(Firma del Alcalde pro tempore)*

PUBLIC NOTICE

Notice is hereby given that the automatic tabulating equipment that will be used in the December 17, 2019 City of Slaton Runoff Election, Lubbock County, Texas will be tested at the Office of Elections, 1308 Crickets Avenue at 9:00 A.M. on, November 23rd, 2019 to ascertain that it will accurately count the votes cast for all offices and on all measures.

/S/ _____
Dorothy Kennedy, Elections Administrator

NOTICIA PÚBLICA

Se notifica por el presente de que el equipo de tabulación automático que se utilizará en la Elección de Desempate de la Ciudad de Slaton del 17 de diciembre de 2019, Condado de Lubbock, Texas, se probará en la Oficina de Elecciones, 1308 Crickets Avenue a las 9:00 A.M. el 23 de noviembre de 2019 para comprobar que contará con precisión los votos emitidos para todas las oficinas y en todas las medidas.

/S/ _____
Dorothy Kennedy, Administrador de Elecciones

NOTICE OF EARLY VOTING

AVISO DE VOTACIÓN ANTICIPADA

Early Voting by personal appearance for the December 17, 2019, City of Slaton Elections will be conducted at ALL EARLY POLLING LOCATIONS ON THE DATES, TIMES, AND LOCATIONS LISTED BELOW:

La votación anticipada en persona para las Elecciones ciudad de Slaton del 17 de diciembre de 2019 se llevará a cabo en TODOS LOS SITIOS DE VOTACIÓN ANTICIPADA EN LAS FECHAS, HORARIOS Y LUGARES INDICADOS A CONTINUACIÓN:

EARLY VOTING DATES: Monday, December 2nd - Friday, November December 13, 2019

Fechas de Votación Anticipada: Lunes 2 de deciembre – Viernes 13 de deciembrede 2019

Main Early Voting Polling Place

Sucursal permanente de votación anticipada

Lubbock County Elections Office
Oficina de Elecciones del Condado de Lubbock
1308 Crickets Ave, Lubbock, 79401
1308 avenida crickets

Room: Public Room
Sala: *Salón Público*

Dates: Mon, December 2nd - Fri, December 13th
Fechas: lunes, 2 de deciembre – viernes, 13 de deciembre

Times: 8:00 AM - 6:00 PM
Horario:

EXCEPT Tuesdays December 3rd and 10th
Martes 3 y 10 de diciembre
8:00 AM - 8:00 PM

closed Saturday and Sunday
cerrado sábado y domingo

****

Early Voting Branch Polling Places

Sitios de Votacion Anticipada Auxiliares

****

Slaton ISD Administration Office
Oficina de administración del distrito escolar independiente de Slaton
140 E Panhandle Ave, Slaton, TX 79364
140 Avenida Panhandle Este
Room: Boardroom #117
Sala: Sala de juntas #117

Dates: Mon, December 2nd - Fri, December 13th
Fechas: lunes, 2 de deciembre – viernes, 13 de deciembre

Times: 8:00 AM - 6:00 PM
Horario:

EXCEPT Tuesdays December 3rd and 10th
Martes 3 y 10 de diciembre
8:00 AM - 8:00 PM

closed Saturday and Sunday
cerrado sábado y domingo

Exhibit B *(Anexo B)*

City of Slaton Runoff Election

(Elecciones de Desempate de la Ciudad de Slaton)

Voting Location

(Lugare de Centros de Votación)

Tuesday, December 17, 2019

(martes 17 de diciembre de 2019)

7:00 A.M. – 7:00 P.M.

Slaton ISD Administration Office – 140 E Panhandle, Slaton, TX 79364 (Boardroom #117)
(Oficinas Administrativas del Distrito Escolar Independiente de Slaton -- 140 Calle Panhandle Este, Slaton, TX 79364 (sala de juntas #117)